

## SEVENTH REPORT

Your Committee, to which was referred the Bill C-3, An Act respecting the acquisition, administration and disposition of real property by the Government of Canada, has, in obedience to the Order of Reference of Thursday, December 5, 1991, examined the said Bill and now reports the same without amendment.

Respectfully submitted,

NATHAN NURGITZ  
*Chairman*

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

On motion of Senator Doody, bill placed on Orders of the Day for third reading at the next sitting of the Senate.

[Translation]

**INCOME TAX ACT  
CANADIAN PENSION PLAN  
CULTURAL PROPERTY EXPORT  
AND IMPORT ACT  
INCOME TAX CONVENTIONS  
INTERPRETATION ACT  
TAX COURT OF CANADA ACT  
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT  
CANADA-NEWFOUNDLAND ATLANTIC  
ACCORD IMPLEMENTATION ACT  
CANADA-NOVA-SCOTIA OFF-SHORE  
PETROLEUM RESOURCES ACCORD  
IMPLEMENTATION ACT (C-18)**

BILL TO AMEND—REPORT OF COMMITTEE

**Hon. Jean-Marie Poitras**, Chairman of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, had the honour to present the following report:

Thursday, December 12, 1991

The Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce has the honour to present its

## FIFTH REPORT

Your Committee, to which was referred the Bill C-18, An Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Cultural Property Export and Import Act, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Court of Canada Act, the Unemployment Insurance Act, the Canada-Newfoundland Act, the Canada-Nova-Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act and certain related Acts, has, in obedience to the Order of Reference of Monday, December 9, 1991, examined the said Bill and now reports the same without amendment. The minority within the Committee

expressed its dissatisfaction with the process regarding the consideration of the Bill at the Committee level.

Respectfully submitted,

JEAN-MARIE POITRAS  
*Chairman*

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

On motion of Senator Poitras, bill placed on Orders of the Day for third reading at the next sitting of the Senate.

● (1420)

[English]

**TELESAT CANADA REORGANIZATION AND  
DIVESTITURE BILL**

FIRST READING

**The Hon. the Speaker** informed the Senate that a message had been received with Bill C-38, to provide for the continuance of Telesat Canada under the Canada Business Corporations Act and for the disposal of the shares therein of Her Majesty in right of Canada.

Bill read first time.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

On motion of Senator Lynch-Staunton, bill placed on the Orders of the Day for second reading on Monday next, December 16, 1991.

**ENERGY, THE ENVIRONMENT AND NATURAL  
RESOURCES**

MOTION TO AUTHORIZE COMMITTEE TO STUDY POLICY  
OPTIONS ON CONTROLLING EMISSIONS

**Hon. Dan Hays:** Honourable senators, I give notice that on Friday next, December 13, 1991, I will move:

THAT the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources be authorized to undertake a study of the policy options available to the government to achieve the objective of containing emissions associated with energy production and use in Canada with a view to improving the environment and to make recommendations thereon. Among these options are regulation; the use of economic instruments such as emission charges and taxes, subsidies and tradeable emissions permits; measures to enhance energy efficiency and conservation; and the promotion of energy alternatives.

THAT the committee present its final report no later than November 30, 1992.